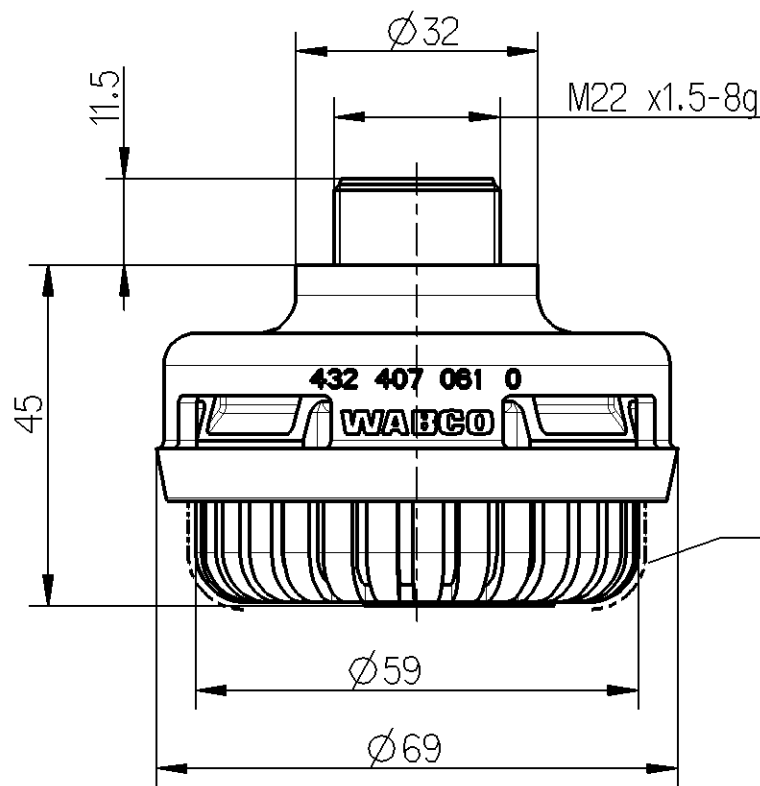


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituira un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

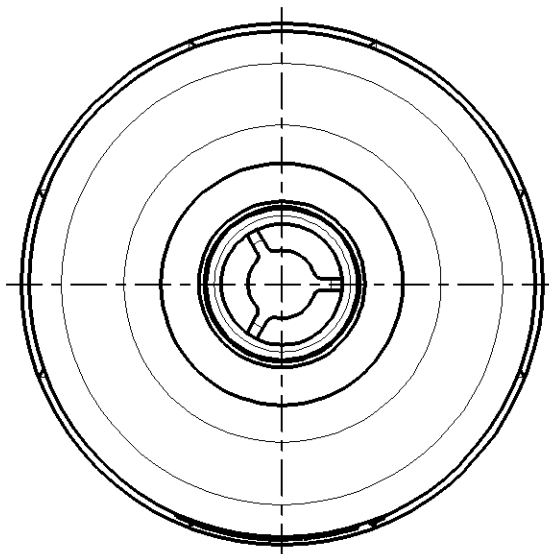
Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Vervielfaeligung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO



TERMAL RANGE APPLICATION:
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C. . . +80 °C
GAMME D'APPLCATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

INSTALLATION POSITION: SEE PRODUCT SPECIFICATION
EINBAULAGE: SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
POSITION D'INSTALLATION: VOIR SPECIFICATION DU PRODUIT
POSIZIONE DI MONTAGGIO: VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

MAX. WORKING PRESSURE OF DEVICE TO BE EXHAUSTED:
MAX. BETRIEBSDRUCK DES ZU ENTLUEFTENDEN GERAETES: pe=13 bar
PRESSION D'UTILISATION MAX. DE L'APPAREIL A ECHAPPER:
PRESSIONE MAX. DI LAVORO DEL COMPONENTE DA SCARICARE:

NOISE EMISSION:
GERAEUSCHEMISSION: ≤72 dB(A) , (7.0 m)* bei 12,5 bar
EMISSION DU BRUIT:
EMISSIONE DI RUMORE:

CONDITIONS OF APPLICATION: SEE PRODUCT SPECIFICATION
EINSATZBEDINGUNGEN: SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
* CONDITIONS D'APPLICATION: VOIR SPECIFICATION DU PRODUIT
CONDIZIONI DI APPLICAZIONE: VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

General Specification: JED-334-0						Copyright WABCO ®		WABCO SILENCER GERAEUSCHDAEMPFER SILENCIEUX SILENZIATORE											
Further Technical Data:						Date						Signature							
Doc. Code:		Sheet: To				Drawn													
General Tolerances JED-261						2009-03-03						Rabe							
Class 1)		Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked		SILENCER GERAEUSCHDAEMPFER SILENCIEUX SILENZIATORE											
		≤ 50		> 50 ≤ 180		2009-03-05						Fabian							
		> 180 ≤ 400		> 400		Expert													
						Fabian													
Fine			0.5	1.0	1.5	2.0	Mass		Scale		Material No.		WABCO Id. No.: 432 407 061 0						
Medium		✗	1.0	2.0	3.0	4.0	0.07 KG		1:1		432 407 061 0		Doc.Code		Language		Sheet		
Coarse			2.0	3.5	5.0	6.5	Size		TRI				005		en/de fr/it		1/1		
Tapped Holes acc. ISO 4039 / JED-152						A 3		530				Function Code		CAD System		Prod.Type		Replacement for	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked														Pro/E		0 0 X			